

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joi și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 5 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru marohle pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru strălămate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori 15 cr. rîndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru de-care publicare.

Prenumerățiune nouă

„Telegraful Român“

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe trimestrul Octombrie-Decembrie al anului 1884, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foaiei.

Banii de prenumerățiune se trimit mai cu înlesnire pelângă asigurațiunii postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al poștei ultime se fie scrise bine, ca să se poată cetă.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror abonament se sfârșese cu ultima Septembrie 1884, a și înnoi din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie espeditura silită a sista, sau a întârția cu espedirea foiei*).

Editura „Telegrafului Român“ în Sibiu.

*) O înlesnire foarte mare în espedițiune se face prin lipirea unei fășii de adresă dela abonamentul ultim.

Revista politică.

Pressa română lucră după diarele germâne, când este vorba se împrumute ceva. Poate să fie aceasta un vechiu păcat al diaristiceii noastre din Ungaria, însă el există.

Messagiul regal, prin care s'a deschis Lunia trecută dieta Ungariei are speciala prerogativă, că el se lăsece în Europa prin canal germân. Vine la locul prim diariul „Pester Lloyd“, și-l pune în ochii Europei, de aici acest messagiu este reprodus de toată presa europeană.

Diarele române dela noi toate Joi trecută ne-au comunicat acest messagiu în traducere. Colegii dela „Gazeta Transilvaniei“ și „Tribuna“ ni l'au adus în numărul de Joi, „Luminătorul“ în numărul de Mercuri, care ne-a sosit aici Joi, „Viitoriul“ în numărul de Marți, sosit la noi Joi după ameași, și noi tot Joi l'am publicat cetitorilor nostri.

S'a întemplat deci, ceia ce rar se întemplă, că fie-care redacțiune a trebuit să vină cu traducere proprie.

S'a întemplat că afară de „Viitoriul“ toate diarele noastre s'au folosit de traducerea din „Pester-

Lloyd,“ și n'a avut în mână textul maghiar original.

Și urmarea acestor întemplări fu, că noi toți sîntem păcăliți de șireția celor dela „Pester Lloyd“ cari n'au reprodus fidel messagiul de tron.

Passagiul din messagiul de tron privitoriu la introducerea măsurilor excepționale în textul original este de acest cuprins:

Fel fogják önök bizonynyal használni ezen körülményt arra, hogy megtegyenek minden lehető hű Magyarországnak anyagi és szellemi felvirágztatásának előmozdítására, fel fogják használni arra, hogy politikai bölcseséggel, és a hol kell, szigoru erélylyel elenyésztesék a belső bajokat, megszüntessék a fajok, felekezetek és osztályok közötti surlódásokra vezető izgalmakat, hogy így szent István bírodalmának országában a különböző fajok, felekezetek és osztályok az együttélésben egyaránt megelégedést találjanak és egyesült erővel és lelkesedéssel működjenek közre a trón és a haza javának, dicsőségének és fényének előmozdításában.

Acest pasagiul în diariul „Pester-Lloyd“ este reprodus astfel:

Sie werden diesen Umstand gewiss dazu benützen, um möglichst Alles zu bewerkstelligen, was zur Hebung des materiellen und geistigen Aufblühens Unseres getreuen Ungarns dient, Sie werden denselben benützen, um mit politischer Weisheit, und wo es nöthig, mit voller Energie die inneren Uebelstände zu beheben, die zu Reibungen zwischen den Nationalitäten, Konfessionen und Gesellschaftsklassen führenden Aufreizungen zu beseitigen, damit so die verschiedenen Nationalitäten, Konfessionen und Gesellschaftsklassen in den Ländern der heiligen Stefanskronen im Zusammenleben gleichmässig ihre Befriedigung finden, und mit vereinter Kraft und Begeisterung zur Hebung des Wohles, des Ruhmes und des Glanzes des Thrones und Vaterlandes zusammenwirken.

Din compararea acestor două texte cetitorii nostri pot vedea diferența între original și reproducerea în „Pester Lloyd.“ În textul original se dice: „frecările între rase, confesiuni și clase.“ „Pester Lloyd“ însă dice: „frecările între naționalități, confesiuni, și clase sociale.“

Diariul „Pester Lloyd“ are pretențiune de autenticitate în publicațiunile sale. Noi nu vom cerceta pentru ce s'a sfiit diariul jidan din Budapesta de reproducerea genuină, pentru noi intențiunile rezervate sînt lucruri irelevante. Constatăm fapta și trecem mai departe.

Afară de „Viitoriul,“ întreagă presa română s'a luat după reproducerea germână. Dovadă că

noi cu mai mare înlesnire și poate și plăcere reprodusem după isvor germân.

Până acuma cam credeam reproducerea, acuma vom consulta pentru viitoriu și textul original.

La meritul lucrului nu vom dice multe. Până acuma eram priviți de naționalități, și avem și lege, care prevede și pentru naționalități unele drepturi. Messagiul prevede numai rase, și măsuri excepționale, ca aceste rase în conviețuire deopotrivă — egyaránt — să și afle mulțămirea.

Constatăm faptul și aici, și nu ne mai estindem la cercetări și deducțiuni.

După deschiderea dietei unguresci a urmat a doua și deschiderea dietei croate. Sesiunea trecută a dietei croate a fost foarte sgomotoasă, și cetitorii nostri și vor aduce aminte de scenele provocate de Starceviciani.

În messagiul regesc, prin care se deschide parlamentul Croației, Monarhul accentuează posibilitatea delăturării neînțelegerilor dintre Croația și Ungaria dacă din ambele părți se va documenta bunăvoință

Da! da! bunăvoință, și ear bunăvoință, de aceasta trebuie să ne plângem și noi, asemenea monarhului, și asemenea croaților.

Cu provocare la demnitatea parlamentului monarhul cu încredere privește la lucrările pacinice și demne ale parlamentului croat și în firma credință că membrii corpului legiuitor vor premerge cu respectul datorit legilor sancționate, dechiară diata de deschisă.

Din dieta Ungariei.

Joi la 2 Octombrie dieta Ungariei a ținut ședință, în care diferitele secțiuni pentru verificare au raportat asupra credenționalelor prezentate.

Comică scenă s'a desvoltat la secțiunea III. Raportorul George Szatmáry între altele comunică dietei, că un mandat s'a considerat ca neprezentat.

Otto Herman ia cuvântul la acest loc și istorisesece dietei, că deputatul Deșului Roth Pál în loc de mandat a prezentat un cont despre 2400 fl. ca spese făcute pentru alegerea sa, mai ales cu tractarea alegătorilor. După părerile constituționale ale lui Otto Hermann acest act public nu îndreptăsece pre om a fi deputat și ales în secțiuni. Întreabă deci pre president, pe ce basă este deputatul Roth Pál ales în secțiune.

Pres. Boer Antal spune că este o greșeală din partea lui Roth Pál. Dênsul — presidentul — n'a examinat mandatele prezentate, ci le-a transpus la secțiuni.

FOIȚA.

George Bastard.

Fuga lui Gradlon.

Legendă Bretonă.

(Traducere de I. S. Spartali.)

(Încehere).

* * *

La sfârșitul mesei se dase chiar bere în cupe mari ciselate și înbogățite cu cercuri de argint, hanape largi făcute din craniuri strănse depe câmpurile de bătae a Visigoților și a Alanilor. Nici chiar regele nu se putu ține să nu dice că în noaptea aceea: „beau toți ca nesce scyți“ și adevărul este că bine judecase. Dar, sau de osteneală, sau de bêtinețe, opri deodată sêrbarea, și cântecele și musica dîcând nobililor sei oaspeți:

— Amicii mei, îmi este somn și me duc să me culc. Rămâneți și beți, cântați mereu, rideți până mâne, desfățați-ve bine până la ziua.“ Pe urmă, împletecîndu se se sculă, sêrută pe fie-sa, și apropiîndu se de ginere-seu, i dîse încet la ureche:

„Cheia apartamentelor voastre este în odaia mea, vino s'o iei ori când îți va plăcea.“ Soțul făcu din cap un semn de învoire. Dar mulțimea mesenilor sculându-se mirată, dîse: „Ce fel, așa de vreme, stăpâne?...“ — Regele nu respunse și porni împletecîndu-se spre odaia sa. Toți se uitară după dênsul până ce nu-l mai vezură; pe urmă, unul din curtesanii regelui apropiîndu-se de șeful palatului, i dîse: „— Nu cumva regele Gradlon va fi ascultat înțeleptele sfaturi ale sfântului Guéndé ca să fugă de amor și de vin?...“ — Însă acela dete din umeri și respunse: — „După plăceri vin neplăcerile vieții!...“ Însă Dahut profitând de clipa de tulburare a tuturor, fugi din sală ca să se ducă pe terasă să resufe aerul curat și înviorătoriu al mării. De multe amarnice păreri de rău inima-i bătea în cât ai fi creșut că vrea să-i spargă peptul. Acolo, în singurătatea aceia adencă a nopții, în fața imensității fără margini a Oceanului, pe ale cărui talazuri reflectele argintii ale luni aruncau o eșarpă sticlitoare, va putea dênsa să guste farmecul odichnii și al uitării, să se gândească numai la spațiu și la infinit. Însă Guitor unul dintre cei mai credincioși admiratori ai sei, cari nu o perduse nici o clipă din ochi, se repezi se pe urmele ei. Aușind pași, Dahut se întoarse infuriată, dar cunoscînd numai de cât pe cel mai scump amant ce avea, îi dîse cu un glas mîeros:

— A! tu ești, Guitor?

— Da, regina mea, pentru că mi-a fost frică să nu răcești pe terasa asta și am dat fuga de și-am luat o mantie.

— Ce bun ești! i respunse dênsa, potrivindu-și haina, și lacrimi mari i umplură ochii.

Însă Guitor căută să i le șteargă. În sfârșit bușele lor se întâlniră. Să ținură multă vreme pept la pept, fără a se sfi că-i poate vedea cineva din întunerec, la lumina scînteetoare a stelelor. În sfârșit Guitor se desfăcu din brațele amantei sale ca să o admire. Mii de gânduri i treceau prin cap. Se gîndea că frumșetea aceasta transfigurată avea să-i scape, că poate nu are să o mai vadă!... Se gîndea la nopțile de beție petrecute alături cu corpul acesta minunat, și în nebunia simțurilor sale întărite de aborul vinurilor, voia să o ia ear în brațe, să o ducă departe, departe, să fugă cu dênsa pe țermuri necunoscute.... Și Dahut se gîndea la acelaș lucru, și într'un fel de crispare nervoasă, ne mai putându-se ține, luă capul bălai al iubitelui seu și-l acoperi cu sêrutări aprinse. Și fie-care se silea, să fie sêrutatul cât putea mai îndelung.

— Cheia este în camera regelui... Te poți duce se o iei... dîse deodată Guitor.

— Dar tu nu știi, Guitor, că stăpânul meu a și luat'o?

Emerich Vargic, ca president la secțiunea III. istorisește cele spuse de presidiu, și că dânsul încă n'a avut cunoștință despre această notă de spese; ea s'a descoperit la examinarea mandatelor în secțiuni. Dânsul a dispus ca nota de spese să nu se considere de mandat ci să se declare mandatul de reprezentat.

Otto Hermann, aprobă purcederea secțiunii întrebă însă pe ce basă este Paul Roth în secțiune.

Ministrul president cu provocare la usul de până acuma opinează că prezența în dietă nu e condiționată dela prezentarea mandatului. Casul se va regula după ce dieta va fi în stare se aducă concluse.

Cu acestea s'a finit desbaterea asupra incidentului picant.

Petrecerea Archiducelui Rudolf și a Archiducesei Stefania la Sinaia.

Vineri, 14 Septembrie, Majestățile Lor cu Altețele Lor Imperiale și Regele Rudolf și Stefania, au luat dejunul împreună în apartamentele Lor, după ce vizitară cu deamănuntul castelul.

La oarele 2 p. m., au mers în trăsuri spre a visita mănăstirea Sinaia, biserica, scoala de fete, precum și orașul cu noule sale construcțiuni, ce în fie-care an prin variația stilului dă o nouă viață acestei localități.

Țimpul din nenocire fiind ploios, a făcut ca vânătoarea și retragerea militară ce se pregătise pentru această zi să fie amânate.

La oarele 7 au loc un mare prânz în onoarea Augustilor oaspeți, la care au fost invitați D. D. Sturdza, ministru afacerilor streine cu Doamna. Esc. Sa D. baron Mayr, ministru plenipotențiar al Austro-Ungariei. Esc. Sa D. baron Saurma, ministru plenipotențiar al Germaniei. D. ministru Văcărescu. D. general Radu Mihai, prefectul Capitalei. D. doctor Teodori, inspector al serviciului sanitar. D. Edmond Herz cu doamna. D-na Lucia Duca. D. Hugo de Saurma, peste tot 34 persoane.

După masă, Majestățile Lor și Altețele Lor Imperiale și Regale s'au întreținut în modul cel mai grațios cu D-nii invitați, cari în urmă au trecut cu toții în sala de muzică unde au petrecut până aproape la oarele 11 din noapte când s'a servit ceaiul și după care Majestățile Lor cu Augustii oaspeți s'au retras în apartamentele Lor.

Sâmbătă, 15 Septembrie, oarele 10 dimineața, timpul îndreptându-se, Majestățile Lor și Altețele Lor Imperiale și Regale au plecat cu breakul, urmați de un landau, în care se aflau doamnele și domnișoarele suitelor, la Poiana Țapului, care era locul de întâlnire al unei vânătorii ce Regele oferea Augustului Seu oaspe. Ajunși aici, Regele și Archiducele Se cobor din trăsura, și ieau ziua bună și Se îndreptădă spre vânătorii cari i adăstau. Regina și Archiducesa și doamnele din suita Lor au continuat preumblarea în direcția Predealului, spre a vedea frumoasele pozițiuni ale munților și s'au întors la castel la oarele 12.

De la Poiana Țapului, vânătorii au apucat spre munții Jipii, unde erau așezați bătaiași spre a scoate vânatul. Peste câtva timp se ivi chiar în fața Archiducelui un urs, care trecând repede prin zmeuris, și fiind urmat de aproape de bătaiași nu se putu trage asupra lui. După aceasta, vânătorii s'au adunat pe o poeniță așezată în vârful unei stânci la picioralele Bucegilor, spre a lua dejunul. Apoi Regele

și Archiducele au încălecat și au mers până la marile cascade numite Urlătoarea, de unde au admirat frumoasa panoramă ce se desfășură vederei, și de acolo s'au reîntors la castel la oara 6 seara.

La oarele 7 a avut loc prânzul, la care au luat parte 35 persoane.

La oarele 9, o retragere cu lampioane a fost dată de batalionul 2 de vânători Augustilor oaspeți. În același timp un soare electric și focuri bengale, așezate de a-lungul șoselei din față, iluminau castelul și majestuoasele sale împrejurimi, dându-le un aspect feeric. La 10 1/2 s'a servit un ceai și, după ce Majestățile Lor și Augustii oaspeți s'au întreținut cu obicinuita Lor afabilitate cu persoanele prezente, s'au retras în apartamentele Lor.

Duminecă, 16 Septembrie, oarele 9 1/2, Majestățile Lor și Altețele Lor Imperiale și Regale însoțiți de suitele Lor au mers la mănăstirea Sinaia spre a asculta sânta liturgie oficiată de starițul mănăstirii și ajutat de corul bisericii Domnița Bălașa, care venise încă din ajun. La intrarea în biserică, Soveranii și Altețele Lor Imperiale și Regale au fost întâmpinați cu Evangelia și Crucea.

La oarele 11, Regele și Archiducele urmați de suitele Lor militare, s'au dus pe platoul din fața castelului spre a trece în revistă al II batalion de vânători. La sosire, batalionul a dat onorurile militare, ear maiorul Ionescu, comandantul acestui batalion, I a întâmpinat și a raportat Alteței Sale Imperiale și Regale. După ce Regele și Archiducele au trecut pe dinaintea frontului trupei, în sunetul imnului austriac, a avut loc defilarea batalionului în coloană de companii, în pas gimnastic. Apoi se ordonă a se executa mânăuirea armelor, scoala de batalion, execuția focurilor și o luptă de tiraliori apropiată terenului. Aceste diferite eserițiuni au fost executate cu foarte mare precizie și ordine, pentru care atât M. S. R. cât și A. S. I. și R. Archiducele au arătat comandantului batalionului, Înaltețele Lor mulțămiri.

De aci Regele și Archiducele au mers la cantonamentul de vară al acestui batalion frumos împodobit încă din ziua de 30 August, când a fost a șaptea sărbătoare a luării Griviței, și, după ce l-a vizitat în detail, au mulțămiri din nou atât comandantului cât și întregului corp oficeresc, arătându-le Înaltețele Lor satisfacțiune.

Cum în această seară Altețele Lor Imperiale și Regale hotărâseră să părăsească Sinaia, la oarele 2 1/2 a fost dat un mare prânz la care au luat parte afară de suita Alteței Sale Imperiale și Regale de casa M. S. Regelui, dl D. Sturdza, ministru afacerilor streine, cu doamna, dl general Fălcoianu, ministru de resbel, Esc. Sa dl baron Mayr, ministru plenipotențiar al Austro-Ungariei, Esc. Sa dl baron Saurma, ministru plenipotențiar al Germaniei, dl general Radu Mihai, prefectul capitalei, dl Grigore Ghika, secretarul general al ministerului afacerilor străine, dl Emile Ghika, agent diplomatic la Sofia, dl Furduescu, prefectul județului Prahova, Sântia Sa superiorul mănăstirii Sinaia, dl baron Salzberg, consilierul al legațiunii austro-ungare, dl și dna Edgard Herz, dl inginer Manega, în total 37 persoane.

La oarele 4 3/4, Majestățile Lor și Altețele Lor Imperiale și Regale au plecat la gară în același mod în care sosiră. Gara era frumos împodobită. O companie de onoare cu muzică și un public numărös adăstau pe Augustii călători, cărora doamnele din societate le-au oferit frumoase buchete de flori.

Trenul special în care sau suit Majestățile Lor împreună cu Augustii Lor oaspeți, a plecat spre Predeal în sunetul imnului austriac și în mijlocul urărilor entusiaste ale tuturor celor ce se aflau aci adunați.

La Predeal, Altețele Lor Imperiale și Regale, după ce se coborâră din trenul român, intrară în sala de așteptare unde se întreținură în modul cel mai grațios cu toți domni și doamnele cari i însoțiseră. Asemenea și arătară viile Lor mulțămiri către Augustii nostri Soverani pentru frumoasele zile petrecute în casa Lor dela Peleş; apoi îmbrățișându se afectuos se îndreptară spre trenul special austro-ungar care-i adăsta.

În momentul cel din urmă Altețele Lor Imperiale și Regale, viu mișcați de grațiositatea cu care au fost primiți și de astălată în țară, au luat din nou rămas bun dela Majestățile Lor.

La oarele 6, trenul regal s'a întors la Sinaia. „Monitorul oficial“

Adunarea generală a comitatului Sibiului.

Luni și Marți s'a ținut aici în Sibiu adunarea generală a comitatului nostru. Obiectele mai de importanță au fost: modificarea statutului despre concurența publică, conservarea drumurilor comitatense, proiectul rețelei pentru drumurile comitatului și statutul penal pentru comitat.

Adunarea a fost slab cercetată, și dintre români mai ales foarte puțini au luat parte.

Pentru noi este un semn de tot caracteristic absentarea românilor dela adunările comitatense. Ne place a face mare sfară cu individualitatea noastră politică, în interes personal arangiam meetinuri prin țeară, când vine lucrul la adică însă, ne trezim, că oamenii nostri și în Sibiu mai bucuos rămân acasă, și dorm la umbra popularității false, lăsând lucrurile în numele domnului.

Discuția mai interesantă s'a încins pentru drumul dintre Seliște — Poiana. De acest drum e legată existența industriei mult puține a Seliștenilor.

Comisiunea a propus ștergerea acestui drum și susținerea drumului pela Mercurea. Românii interesați de soarta Seliștenilor, deși puțini, în cele din urmă au putut capacita pe majoritate. Astfel a ramas acest drum în sarcina comitatului.

Nu mai puțină importanță s'a atribuit statutului penal pentru comunele rurale din comitat.

Dl Petru Brote au arătat că moralitatea publică și simțul de ordine în cele mai multe comune rurale ale comitatului nostru se află în decădere. Causa este: parte necunoștința legilor, cari susțin moralitate, și ordine publică la poporul țeran, parte lipsa de supraveghiere a organelor competente. Au combătut statutul compus de comitetul permanent arătând că acel proiect nu corespunde scopului, pentru că:

1. Multe abateri polițienesci nu se află în el cuprinse.
2. Nu prescrie primarilor comunali, la cari oameni se pot da licenții de cerșit, și prin aceea lasă cale deschisă abuzurilor.
3. Nu impune organelor primăriei datorința de a aresta pe cei ce cerșesc fără licență, pe cei ce conturbă liniștea publică, precum și pe cei ce se bat în locuri publice.

— Nu, încă nu, răspuse dânsu; privește prin fereastra aceea... Vezi-l, vorbește cu șambelanul regelui.

Însă Dahut se codește, căci prevede ce urmări grozave va avea hotărârea ei. Guitor însă nu o lăsa în pace. O roagă să nu i se împotrivescă.

În sfârșit dânsa primește. Calcă în vârful degetelor, intră în odaia tatălui ei care doarme dus, și cu mâna tremurândă apucă cheia pe care o aduce lui Guitor care o aștepta îngrijurat.

— Ce face tatăl teu?

— N'a vădut nimic, Dormea. Și părea că zimbea...

Un nou sêrutat întări jurământul lor de iubire și frumoasa Dahut se întoarse în sala ospetului pentru ca să nu deșt-pte bănelile mesenilor.

* * *

În vremea asta, Guitor, arđend de nerăbdare ca să se vadă mai curând în apartamentele prințesei, apucă spre o ușe căptușită toată cu fier. Însă din pricina întinericului nu cunoaște locul de oare ce este o mulțime de galerii și de scări. În cele din urmă însă ajunge. Dar cu toate silințele lui, ușă nu se deschide. Trece o bucată mare de vreme fără să facă vre o ispravă. Odată zărește o poartă

mare de aramă. — „Negreșit, asta este,“ gândesce dânsul. Și intradever, cum pنے cheia în broască „dăvorul se întoarce îndată, dar mai sânt alte două. Deschide pe amândouă. De odată poarta se deschide cu sgomot și o trombă mare de apă iese și-l trânteste și-l sdrobește.

Dahut, ingrabă ce avea, pusese mâna pe cheia dela stăvilarele orașului. Stăvilarul fiind deschis, apa curge și tărăște cadavrul lui Guitor și-l înverțește în loc. Marea colcotește în canale unde apa se repede cu un sgomot de cascadă și de zăgazuri rupte. Toată suflarea doarme, la umbra cetății moarte, pre ulițele-i deșarte, după ostenele din ajun și esesele bahice ale nopții cari fac somnul ca de plumb. Însă sgomotul crește. Marea a înecat mahalalele din jos. Se pare că se aude uruitul unui număr mare de cară de resbel. Spaima începe: vine, crește ca și marea care înecă orașul care inghite pe locuitori. Suspine ies din piepturile lor. Țipetele murinșilor ajung în sfârșit până la palat. O groază nespūsă cuprinde pe toți. Fie care fuge într-o direcție opusă ca să scape de moarte. Spaima nu se poate descrie.

Prințesa Dahut, asvirle în mare toate bijuteriile ei și mândra-i rochie de aur numai ca să abată primeșdia. Neputend s'o oprească, cu hainele ce mai rămasese pe dânsa sfârșiate și cu pèrul despletit, fuge în odaia

tătănesu tocmai când el eșă cu cutia cu bijuteriile, după ce ascultase glasul ceresc care-i ăcea mereu: — „Prințea tulburarea este în culme, brațul celui Vecinic s'a ridicat, marea se umflă, cetatea Is are să piară. Fugi! Fugi!“

Găsește la îndemână un cal, îl încalică, și puind pe coama calului pe fie-sa, care se acăță desnădășdută de dânsul, pleacă urmat de stântul Guenolé care galopează alături cu cutia cu bijuteriile. S'aude un tresnet grozav. Zidirile publice, templele, casele se surpă și fac o grămadă de dărămături. Orașul întreg este înecat. Apa vine după fugarii cari fug zăpăciți. Însă calul lui Gradlon pierde puterile din pricina poverii. Gradlon i sfășie coapsele cu pintenii, care sare drept în sus și aleargă cu ei sei asvrle în mare. Sfântul Guenolé se plecă la urechia lui și, în limba celtică, de trei ori, i ăise să arunce pe dracu în mare:

Tol an diaoul er mor, divar da varc'h.

Gradlon nu înțelege deocamdată cuvintele acestea cabalistice, dar, vădend atâta stăruință din partea tovarășului, înțelege abia. Desface brațele și lasă pe fie-sa să pice în prăpastie.

În clipa asta, cerul se luminează de ântăia lumină a zorilor. Marea se potolesce și de asupra ei, departe, stau unele preste altele turnurile și întăriile orașului. Calul lui Gradlon puind piciorul pe

4. Asemenea nu însărcinează pe primarii comunali a arăta pe calcătorii acestor statute locurilor competente spre pedepsire.

Dintre adausele cele multe făcute de dl Petru Brote unele sau primit, însă cele mai multe adause date comitetului permanent în scris spre întregirea proiectului, la contra propunerea unui membru al comitetului permanent sas, putem dice spre dauna comună s'au respins.

Ședința percurgând toate 40 obiecte puse la ordinea zilei s'au finit seara.

Mulțămită publică.

Pentru loteria arangiată din partea „Reuniunii femeilor române” au mai incurs următoarele obiecte:

Dna Calipsia Șandru, colectantă: 2 vase de flori; Pruncul Ioan Șandru, Testamentul nou un exemplar; copila Eufrosina A. Șandru, 1 ținătoare de chibrituri; dna Charlotta Fetti, 1 tavă pentru poezie sculptată, 1 portmonait; dna Iosefina Pap născ. Welther, una pungă brodată pentru tabac, 1 ținător de orologiu brodat; dnul Vasilie Olteanu, comisar de drum, 1 tavă pentru poezie; dșoara Maria Muntean, 1 tavă lucrată din lână, 1 servet pentru poezie; dna Elena Mossora, una zăharniță din sticlă; econoama Maria Zah. Chelemen, 1 merindeață; econoama Maria Seleușianu, veduvă, 1 merindeață; fetița Maria Ioan Chelemen, 1 merindeață; econoama Maria Ioan Chelemen jun., 1 merindeață; econoama Maria Ferezan, 9 cr. v. a.; econoama Sinefta Munteanu veduvă 1 merindeață; econoama Floarea S. Solomon, 6 cr. v. a.; econoama Marie Moldovan Pascu, 1 merindeață; econoama Maria Toma, 1 merindeață; fetița Lina Siasan, 1 merindeață; econoama Maria M. Moldovan, 1 ștergar; d. Mihail Moldovan, 20 cr. v. a.; economul Mihail Bonta 10 cr.; econoama Iustina Negeșiu 20 cr. v. a.; econoama Ana Onca, 7 cr. v. a.; econoama Versovia D. Para, 20 cr. v. a.; dna Ana Papp n. Lemeny, colectantă: una perinută de toaletă, 1 ținător de bilete; dna Teresia Baldi, 1 perină de ace, 1 păreche sfesnice, 1 pocal; dna Maria Bohețel, 1 corfă de sticlă; dna Carolina Coroian n. Pop, 1 casetă, un ținător de sugări, una cenușotca; dna Elisa Isaac n. Roșescu, una tavă, 2 pungulițe; dnul Vasilie Nestor, 2 ștergare; dna Ana Oprișiu, 1 cămașă pentru dame; dna Maria Podoabă n. Pop Carteziu, 2 ștergare; Dna Gizela T. Miculescu n. Lemeni, 1 învelitoare de masă; d. N. N. 1 păreche servete pentru cafea; dșoara Marița Cioplea, una pălărie pentru lampă, 1 corfiță pentru bilete; dșoara Rosalia Catona, un ștergar; dșoara Aurelia Galea, 1 servet pentru tavă; dșoara Rosalia Murășan, 1 cuer pentru ștergare; dșoara Elena Nestor, 1 cătrînță; dșoara Camila Pop, 1 semn de carte, 1 ținător de orologiu; dșoara Cornelia Pop, una păreche de tave; dșoara Sidonia Papp 1 învelitoare de masă; d-ra Aurelia Roșescu, 1 cuer pentru chei; dșoara Maria Trif, una legătoare de servete. dșoara Sofia Trif, 1 ținător de orologiu; dna Maria Moga, colectantă: 1 covor de masă brodat; dna Maria L. Vlassa, 1 covor de părete brodat; dna Nina Podoabă, 1 cuvertă de pat brodat; dșoara Maria Rosalia Hodoș, una cuvertă de masă croșetată; dșoara Veronica Moga, 1 covor de masă țesetură țărănească; dșoara Amalia Orbeanu, una măsură țărănească; dșoara Victoria Pop, una față de masă și 6 servete țesetură proprie; dna Elena Suciuc născuta Socan, una păreche pantofi brodați; dna Netti Tatu, 2 ștergare țărănești una față de masă țes. proprie; dna Elena Solomon n. Vlassa, una corfiță de părete brodată; dna Elena Suciuc n. Socan, 2 entre-deux de perină croșetate, 1 entre-deux de plăpomă; dnul Gregoriu Maier teolog absolut, 4 esemplare „Coroana sicriului român” de Gregoriu Maior; Iuliana Pop 2 ștergare Vilma Vlassa, 1 ștergar; Teodorica Vlassa, 1 ștergar; Ana Vlassa, 1 ștergar; Maria Chirilă, 1 ștergar; Cersia Grama, 1 ștergar; Dochia Roșiu, 1 ștergar. Domnica Gramma, 1 ștergar; Mariuca Albu, 1 ștergar; Melița Micheșan, 1 ștergar; Maria Nevean, 1 ștergar; Dochia Ludoșan, 1 merindeață;

stânca ce se chiamă Garrec, lasă acolo tiparul copitei lui, a cărui urmă se arată lângă Ris, și locul unde moare fica regelui, primesce pe urmă numele de Tul-Dahut, ear Oceanul se oprește aci și nu trece mai departe. Inșă calul lui Gradlon, ușurat de povară, fuge meru ca un nebun. Eșind abur din el și alb de spumă, după un galop furios prin păduri, ajunge la monăstirea Landevenec. Sântul Guénolé, care a fundat'o, îl primesce pe Gradlon acolo. Regele rămâne acolo, se roagă cerului în fie-ce di, își plătesce toate păcatele, fundează diecesa Kemper și moare cu totul convertit în virstă de 109 ani. Pe urmă, cenușa lui este fogropată în cimiterul din Landevenec, lângă care vine mai târziu să se odichnească cenușa mântuitorului seu sântul Goénolé, care, printr'o ciudățenie a soartei, din pricina castității lui, ajunge în tot ținutul sântul femeilor însărcinate.

Notă: Anul trecut toată lumea s'a mirat de tabloul lui Luminais expus în Salon, care reprezenta fuga regelui Gradlon. Pictorul s'a iuspirat de legenda aceasta când a făcut tabloul.

Anica Borza, 1 merindeață; Susana Albu, 1 merindeață. Trezina Gramma, 1 merindeață; dna Maria Maier, n. Dancăș, 1 covor pentru căruț de copii croșetat și brodat în lână; dna Ana Ioan, una traistă; Maria Antonie German 1 merindariu; Paraschiva Popoviciu jun., 1 chindeuț; Vasilie Văian, 1 merindariu. Ana Vălc, 1 merindariu. Doamna Maria Alămorean, una cătrînță. Susana Ionaș, 1 merindariu. Maria Vășii, 1 merindariu. Dșoara Ana Predovicu, una cătrînță. Sabina George Albu, 1 ștergar. Maria Cristea Albu, 1 ștergar. Ana Filip, 1 ștergar. Maria Filip, 1 ștergar. Sabina Jermie. 1 șterga Domnica Kelemen, 1 ștergar. Dna Maria Pulca, 1 cătrînță. Maria Pulca 1 căpătăiu. Maria Pulca, un ștergar. Paraschiva Stanciu, 1 ștergar. N. N. 1 ștergar. Maria Căzan, obele. Dna Maria Ioan Hanzu, una cătrînță. Maria Alesandru Lebu jun., una traistă. Sora A. Popa, 1 chindeuț. Maria Bereczchi, 1 cătrînță. Maria Toma Constandin, 1 cătrînță. Floarea Suciuc Crăciun, 1 ștergar. Floarea Muntean, 1 ștergar. dșoara Maria Pulca, 1 căpătăiu. Ana Rici Nr. cas. 148, 1 ștergar. Ana Rici Nr. casei 160, una cătrînță. Lina Ricu, 1 ștergar. Maria Ricu, Nr. casei 169, 1 ștergar. Veronica Ricu, 1 ștergar. Ana Spătariu, 1 ștergar 1 cătrînță. Fimia Spătariu, 1 ștergar. Floarea Spătariu, 1 ștergar. Maria Spătariu, 1 cătrînță. Ana Suciuc, 1 cătrînță. Floarea Suciuc Nr. 101, una cătrînță. Floarea Suciuc, 1 ștergar. dna Maria Ilie Iosof, 1 cămașuță. Maria Ioan Lazar, 1 traistă (pănură). Ana Dtru Muntean 1 covor de masă. Ana I. Têmpenariu, convor pentru podele. Elisaveta I. Dancu n. Macrea, una masă pentru culme, 1 ștergar. Maria Eftemia Macrie 2 merindare. Marina B. Respop, una păreche brăcini. Sora Vas. Aldea, desagi. Ana Stan Arsenie, 1 traistă (pănură). Ana I. Banciu, una cătrînță. M. Mich. Bărză, 1 traistă (pănură). Maria Dtru. Bloț, 1 traistă. Maria Bloț, una traistă. Mărina P. Bloț, una traistă. Dșoara Sofia Buciușan, una plăpomă. Paraschiva Bucșan, una batistă. Anna Dumitru Borcia, una traistă. Doamna Maria Borcia, 1 steagar; doamna Paraschiva Onisifor Borcia, 1 covor pentru masă (pănură); dna Ida Calefariu, lambrecaiu; Maria I. Cărătuș, desagi; Paraschiva Cergan, funduri de căpătăiu: Paraschiva Chirca, 1 traistă; Maria Petru Comșa n. Vălc, 1 cătrînță, 1 batistă, 1 ștergariu; Maria I. Comșa, 1 ștergar; Paraschiva I. Comca. 2 șorțe; Ana I. Dădărlat, 1 ștergar; dna Paraschiva Dtru Florian, 1 ștergar, 1 batistă; Maria Fulea, 1 traistă, Ana I. Ghibu, 1 traistă; Ana Dtru Ghibu, cioareci; N. Elisaveta Ghibu, 1 traistă, 1 chingă; Neaga Gosa, 1 chingă; Agapia Grecu monachă, 2 linguri sculptate; Petru Hanciu sen. 1 lingură; Petru Hanciu jun., 1 peptariu; Maria Hanza Hoapa, 1 traistă; Ana I. Hășegan, 1 traistă; Ana I. Herța, 1 merindariu; Maria I. Herța n. Borcia, 1 traistă; Maria Dtru Herța, 1 căpătăiu; Ana Dtru Herța, 1 traistă; Ana Stan Herța, desagi; Paraschiva Dtru Herța, 1 merindariu; Stana Hociotă, 1 traistă; Paraschiva Lascu, 1 brâu; Nicolae Losniță curetariu, 1 șerpariu; Maria Coman Lepadat, 1 traistă, 1 merindariu, 1 chingă; dna Paraschiva Macsim, 1 pânzătură pentru masă; Ioan Martin, 1 plostă; Vasile Maier cojocariu, 1 peptariu; Ana Miclăuș, 1 traistă; Ana Micușan, 1 merindariu; Ana Milea, 1 traistă; Maria Milea 1 traistă; Ana Dtru Minoiu, 1 traistă; Maria Petru Moga, 1 batistă; Paraschiva Dtru Moga, 1 traistă; Elisaveta Petru Moga, 1 chindeuț; Ana D. Moisiu, 1 iie; Paraschiva Moisiu, 1 căpătăiu, 1 batistă; Maria Maniu Moga, 1 batistă; Paraschiva Dtru Moga, 1 chindeuț; Maria N. Muntean, 1 țolică; Neaga Muntean, 1 chindeuț; Maria N. Nartea, 1 traistă; Ana I. Popa, cioareci; Elisaveta Popa Nr. 212, 1 peptariu; Maria N. Popa, 1 traistă; Stana D. V. Popa, 1 traistă; Teodor Popa Cojocariu, 1 peptariu; dșoara Ana Răuciu, 1 batistă; Stana Răuciu, 1 traistă; Ana Achim Roșca, 1 chindeuț; Paraschiva D. Roșca, 1 chindeuț; Paraschiva Roșca, 1 traistă; Stana I. Roșca căpitan 1 țolică, 1 chingă; Paraschiva T. Rodean, 1 traistă; Ana Răuceu, 1 merindariu; Dumitru Lucaciu cojocariu, 1 peptariu; Maria B. Cruțu, 1 traistă; Oprea Puschilă cojocariu, 1 peptariu; Maria N. Șandru, 1 cătrînță, 1 chingă; István Szatmári, 1 căciulă; Simeon Simoneț, 1 păreche păpuși; Ana Sora, 1 merindariu; Ana Constantin Steflea, 1 traistă; Nicolae Steflea curetariu, 1 șerpariu; Ana Dtru Tâmpenariu, pănură de cioareci; Păr. Damian Țintea călugăr, 1 furcă sculptată; Maria Țintea, 1 chindeuț; Maria I. Vălc, 2 chindeuțe; dna Paraschiva Florea, 1 îmbrăcăminte de perină, 1 neț, 1 batistă; dna Maria Dtru Iosof, 1 traistă; Neaga Vas. Iosof, 1 traistă, 2 merindare; Paraschiva Iosof, 1 traistă; dșoara Anica Iuga, 1 traistă. Dna Maria I. Popoviciu, 1 traistă, 1 ștergar; Ana N. Greavu, 1 cătrînță; dna Maria Constant. Băilă, 1 covor pentru masă; Elisaveta Nadrag, 1 traistă; dna Maria I. Dancăș, 1 pachiol.

Varietăți.

* (Invitare). Onorații membri ai Reuniunii învățătorilor români gr. or. din districtul X. Brașov sunt prin aceasta invitați a participa la adunarea generală ce se va ține, conform Cerculariului Vener. Consistoriu arhidieceșan ddo 19 Iuliu 1884 Nr. 3567 Scol. din 23—26 Septembrie a. c. în Rășnov, cu următoarea

Programă.

Duminecă în 23 Septembrie a. c. la 11 oare a. m. invocarea Duchului sânt și după aceea ședința comitetului central.

Ședința I ia la 3 oare p. m.

- deschiderea adunării generale;
- apelul nominal;
- prezentarea rapoartelor;
- alegerea comisiunilor.

Seara la 8 oare producțiune musicală.

Ședința a II a Luni la 9—12 oare a. m.

Prelegere teoretică practică din metodică scrierei și a cetirei.

Ședința a III-a după ameași dela 3—5 oare.

Continuarea materialului de mai sus.

Ședința a IV-a Marți dela 8—12 oare a. m.

Rapoartele comisiunilor și constituirea noului comitet.

Ședința a V-a după ameași.

Statorirea bugetului pe anul Reuniunii 1884/5, defigerea locului pentru adunarea generală proximă. Brașov, 16 Septembrie, 1884.

St. Iosif,

președinte.

Ioan Aron,

secr.

* (Petrecere cu joc) Reuniunea de cântări „Tipografia” va arangia astăzi în sala „Împăratul Roman” petrecere cu joc. Musica o va privedea capela orașului.

Începutul 8 oare seara. Prețul de intrare pentru nemembri: domni 1 fl., damele 50 cr.

Valoare au numai biletele făcute pentru persoane cu numele lor.

Biletele de intrare se află seara la cassă.

* (Economic). Cincu-Mare 16 Septem. 1884. Stimate Domnule redactor! Am înțeles că bravii noștri oieri din Reșinari, Poiana și alte comune din margine din cauza secetei din vara aceasta, cei mai mulți au părăsit România, locul obicinuit a turmelor lor, care dau nutremânt și îmbrăcăminte calduroasă numai civilor fără osebite de naționalitate ci și armatei, care e destinată a apăra patria de tot inimicul, transportându-le în Transilvania; — am înțeles tot odată că oieri temându-se că nu vor căpăta nutrețul necesariu de earnă pentru turme — mulți vând oile fără prețiu. Aflu de bine pentru încungiuarea de pagube ce le poate suferi unul sau altul prin vândarea oilor fără prețiu a aduce la cunoștință publică: cumcă în Opidul Cincu-Mare se află fên din imbelșugare și ca un posesor dispune despre circa 140 care de fên prima calitate și ca la hotarul Cincului-Mare, care hotar este foarte estins se pot pășuni mai multe oi toamna, earna și vara pre lângă o tacsă tare moderată.

Deslușiri mai detaiate se pot da din parte subscrisului.

Sunteți rugați domnule Redactor a da loc acestor șiruri în coloanele stimatului DVoastre diariu „Telegraful Român” pentru binele obșteș.

Ignatin Măndocșa,
paroch gr. or.

* (Lucru minunat). Rudolf, ca conte de Habsburgia, a fost îngrijitoriu de casă la Ottokar regele Cehilor. Lui Rudolf, servindu-i norocul, s'a încoronat de împărat german. Lui Ottokar, precum și celorlalți principii, acum nu-i venia la socoteală, ca să depună îngenunchind jurământ de supunere aceluia, care mai înainte ia fost supus. S'a înțeles deci cu Rudolf, ca jurământul de supunere să îl depună între patru ochi. S'a și prezentat Ottokar la oara prefptă, dar l'a cuprins mirarea, când a aflat pe Rudolf încoronat ședând în tronul imperial încungiuat de ceialalți principii germani. În confușunea lui cea mare a îngenunchiat înaintea lui Rudolf și așa a ascultat formula de jurământ ce i s'a cetit.

* (Ce nu poate o oftare?) Principele athenian Pisistratus pretindea decime din naturale, vându-l el odată pe un econom bătrân, că ară într'un loc petros l'a întrebat: Ce recoală aștepți de aici? Dureri și oftări! răspuse el, și Pisistratus și din aceste pretinde decime! Pe Pisistratus l'a surprins foarte mult rezoluțiunea bătrânului și pe poporul athenian l'a eliberat dela plățirea decimelor.

(Mijloc de cură.) Tuturor căți sufer de epilepsie, convulsione șgărciuri și de nervi le putem recomanda un metod renumit în lumea întreagă, recunoscut de cele mai înalte autorități medicinale, așa dicând minunatul metod de cură al dlui profesor Dr. Albert, în Paris, place du Trône, 6; deci fie-care bolnav să se adreseze cu deplină încredere în susnumitul și mulți și vor dobândi sănătatea, deși au desperat deja de a o mai reavé. În casa dlui profesor toți cei ce sufer de nervi vor afla locuință liniștită, cei lipsiți de mijloace vor fi considerați; cum am înțeles din isvor sigur, prețurile capitalei universale Paris sunt relativ foarte efinie Tractament și prin correspondență, dacă se va trimite istoricul detaiatu boalei. Trebuie să mai observăm, că dl profesor Dr. Albert va pretinde onorar numai după ce se vor vedea rezultatele curei.

Bursa de Viena și Pesta.

Din 2 Octomvre n. 1884.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	122.50	122.20
Renta de aur ung. de 4%	93.30	93.15
Galbin	5.77	5.75
Napoleon	9.66 1/2	9.66
London (pe polița de trei luni)	421.60	421.55

Nr. 3335. Plen.

[876] 3-6

CONCURS

pentru stipendii și ajutoare din
fundațiunea Andronic.

Din *fundațiunea Andronic* sînt de a se conferi pe anul 1885 următoarele stipendii și ajutoare:

a) **una sută** de stipendii și ajutoare de câte 30 fl. pentru tineri, cari au intențiunea de a se aplica ca novici la meserie și industrie, apoi pentru învățacei aplicați deja la meserie și industrie, și în fine pentru învățacei, cari au devenit sodali (calfe) în anul curent 1884;

b) **unsprezece ajutoare** și anume: **cinci** câte de 100 fl., **patru** câte de 150 fl. și **două** câte de 200 fl. pentru sodali (calfe), cari sunt în condițiunile recerute de a se face măestri;

c) **două stipendii** de călătorie, și anume: **unul** de 200 fl., **ear altul** de 300 fl. pentru sodali (calfe), cari voesc a călători afară din patriă, pentru a se perfecționa în meseria sau industria lor.

Toți cari voesc a concurge la aceste stipendii și ajutoare trebuie să dovedească:

a) prin atestat dela oficiul parochial concernent, că sunt români greco-orientali din Transilvania;

b) prin atestatul oficiului comunal, starea averii proprii și a părinților;

c) prin atestatul oficiului parochial, la care aparține concurentul sau familia concurentului, dacă trăesc părinții, câți copii minoreni sînt, câți din acestia umblă la școală?

În special **tinerii**, cari au **intențiunea** de a se aplica ca novici la meserii și concurge la un stipendiu câte de 30 fl., afară de recerînțele generale indicate mai sus trebuie să mai intrunească următoarele condițiuni:

1. Se nu fie mai tineri de cât de 12 ani;

2. Se fie absolvat cu succes bun cel puțin școala elementară (atestatele școlastice);

3. Se fie încheiat contract cu maestrul conform §-lui 61 al legii industriale (art. leg. XVII: 1884), ceea ce se va dovedi prin așternerea contractului.

Învățaceii aplicați deja la meserie sau industrie, cari concurge la stipendiu câte de 30 fl., afară de recerînțele generali, trebuie să mai intrunească următoarele condițiuni:

1. Se fie angajați la vre-un meștru cu contract, care să se alătore la cerere.

2. Să aibă purtare bună dovedită cu atestat dela măestrii, la cari au fost și sînt aplicați.

Sodalii, cari concurge la ajutoriu anual câte de 30 fl., afară de recerînțele generale trebuie să intrunească următoarele condițiuni:

1. Să fie devenit în anul 1884 sodal (certificatul de sodal).

2. Să aibă atestat dela măestrii despre purtarea bună. Se producă și alte documente recomandătoare; precum d. e. dacă sunt membri ai vreunei reuniuni de sodali (certificat dela presidentul reuniunii respective).

Sodalii, cari concurge la ajutoriu câte de 100 fl., 150 fl. și 200 fl., pentru a se putea face măestri, au să intrunească afară de recerînțele generale încă următoarele condițiuni:

1. Se fie declarați în regulă sodali (certificatul de sodal).

2. Să fie lucrat cel puțin 3 ani ca sodali (certIFICATE dela măestri).

În cerere se arete anume: unde voesc a se aședa ca măestri și ce fel de mijloace bănesci mai au, asemenea să producă și alte documente

mcomandătoare, pecum d. e. că sunt reembi ai vre-unei reuniuni de sodali (certificat dela presidentul reuniunii respective).

Sodalii, cari concurge la vre un stipendiu de călătorie câte de 200 fl. sau 300 fl., afară de recerînțele generale, au se mai intrunească următoarele condițiuni:

1. Se fie absolvat cel puțin 4 clase gimnasiale sau reale (atestare de școală).

2. Să fie declarați în regulă sodali (certificatul de sodal).

3. Să fie lucrat cel puțin trei ani ca sodal (certIFICATE dela măestri). Concurenții la aceste stipendii de călătorie au să arete în cererile lor, în ce limbi știu vorbi și scrie, și care este planul detaliat al călătoriei lor.

Dela toți concurenții de ori ce categorie să recere, ca cererile lor să fie scrise și subscrise cu mâna lor proprie și adresate consistoriului archidieceșan gr. or. din Sibiu, și se între aici cel mult până la **1 Decembrie a. c. stilul vechiu**.

Cererile sosite după termenul defipt și cele ce nu vor fi instruate precum să recere mai sus, nu se vor lua în considerare.

Dat din ședința plenară a consistoriului archidieceșan ținută în Sibiu, 14 August, 1884.

Miron Romanul m. p.,
archiepiscop.

Nr. 464.

[897] 1-3

CONCURS.

Pe baza Statului organic §. 63 combinat cu §. 23 punct 5 și a instrucțiunii votate de sinodul archidieceșan la 13/25 Aprilie 1877 Nr. 191 §. 7 prin aceasta se publică concurs pentru îndeplinirea postului vacant de protopresbiter în tractul Branului.

Fiitorul protopresbiter ca atare va fi totodată și paroch în locul central al tractului, în comuna Zărnești ocupând parochia de classa I.

Emolumentele împreunate cu acest post protopresbiterial sunt:

a) venitele ordinari protopresbiterali, cari stau din ajutoriu de stat și din tacele ce incurg pentru ședulele de cununie, pentru vizitarea comunelor tractuale, pentru procesele divorțiali și pentru alte speciale funcțiuni protopresbiterali.

b) venitele ordinari ale parochiei de classa I din Zărnești.

La postul acesta pot concurge bărbați apți și bine meritați pe terenul bisericesc și școlar, în special aceia: cari după o pregătire cel puțin de 8 clase gimnasiale sau reale cu testimoniu de maturitate, au terminat studiile teologice la vreunul din institutele metropoliei noastre, și au susținut cu succes bun esamenul rigoros de calificățiune; sau cari după pregătirea indicată mai sus au terminat studiile teologice la vreun institut ortodox afară de metropolia noastră, dar apoi au depus esamenul de calificățiune înaintea comisiei esaminătoare a consistoriului archidieceșan.

Pot însă concurge și fără testimoniu de calificățiune profesorii de teologie și preoții chirotoniți înainte de introducerea esamenelor de calificățiune dacă în celelalte au calificățiunea prescrisă mai sus.

În mod excepțional pot concurge și fără prescrisă calificățiune gimnasiale acei administratori protopresbiterali, cari din privire la aplicabilitatea lor, la zelul și acurateța manifestată în administrarea protopresbiteratului; vor avea dela consistoriul archidieceșan (plenar) speciala îndreptățire la acest concurs.

Cei ce voesc a concurge la acest post au a și așterne suplicile lor concursuali la Venerabilul Consistoriu archidieceșan în Sibiu în restimp de 30 zile dela prima publicare a acestui

concurs în foia „Telegraful Român“ alăturând câte o tabelă de calificățiune, carea să conțină date esacte și speciali în următoarele rubrici: numele, caracterul, (rangul bisericesc) și locuința concurentului; anii etății (anul, luna și ziua născerei); studiile pregătitoare afară de cele teologice (anul, locul și categoria acelor); esamenul de maturitate, doctorat și altele, studiile pregătitoare teologice (anul și locul acelor și esamenul de calificățiune); serviciile de până acum pe terenul bisericesc și școlar, (timpul locul și categoria acelor); în fine cunoscința limbilor și alte reflexiuni. Datele din această tabelă sunt a se întări cu documente, cari să se accludă în original, precum carte de botez testimonii școlastice și de maturitate, testimonii teologice și de calificățiune, atestate de servii bisericesti și eventualminte toate altfelu de recomandări.

Zărnești în 2 Septembrie 1884.

Comitetul protopresbiterial al tractului Branului.

Președinte:

Notariu:

Traian Meșian,

Nicolau Garoiu.

adm. protop.

Nr. 252

[877] 3-3

CONCURS.

Pe baza statutului organic §. 63 combinat cu §. 23 pct. 5 și a instrucțiunii votate de sinodul archidieceșan la 13/25 Aprilie 1877 Nr. 191 §. 7, prin aceasta se publică concurs pentru îndeplinirea postului vacant de protopresbiter în tractul Trei-scaunelor.

Fiitorul protopresbiter ca atare va fi totodată și paroch în locul central al tractului și anume în Seps-Sân-Georgiu, care de presinte fiind ocupată, fiitorul protopresbiter numai după devenirea ei în vacanță va putea să o ocupe.

Emolumentele împreunate cu acest post protopresbiterial sunt:

a) Venitele ordinari protopresbiterali, cari stau din ajutoriu de stat și din tacele, ce incurg pentru ședulele de cununie, pentru vizitarea comunelor tractuali, pentru procesele divorțiali și pentru alte speciale funcțiuni protopresbiterali.

b) Venitele ordinari ale parochiei de a III-a clasă din Seps-Sân-Georgiu după devenirea ei în vacanță.

La postul acesta pot concurge numai bărbați apți și bine meritați pe terenul bisericesc și școlar, în special aceia, cari după o pregătire cel puțin de 8 clase gimnasiale sau reali cu testimoniu de maturitate, au terminat studiile teologice la vre-unul din institutele metropoliei noastre și au susținut cu succes bun esamenul rigoros de calificățiune; sau cari, după pregătirea de mai sus indicată, au terminat studiile teologice la vre un institut ortodox afară de metropolia noastră, dară apoi a depus esamenul de calificățiune înaintea comisiei esaminătoare a Consistoriului archidieceșan.

Pot însă concurge și fără testimoniu de calificățiune profesorii de teologie și preoții chirotoniți înainte de introducerea esamenelor de calificățiune, dacă în celelalte au calificățiunea prescrisă mai sus.

În mod excepțional mai pot concurge și fără prescrisă calificățiune gimnasiale acei administratori protopresbiterali, cari din privire la aplicabilitatea lor, la zelul și acurateța manifestată în administrarea protopresbiteratului vor ave dela Consistoriul archidieceșan (plenar) specială îndreptățire la acest concurs.

Cei ce voesc a concurge la acest post au a și așterne suplicile concursuali la Venerabilul Consistoriu archidieceșan în Sibiu în restimp de 30 zile dela prima publicare a acestui concurs în foia „Telegraful Român“, alăturând

câte o tabelă de calificățiune, carea să conțină date esacte și speciali în următoarele rubrici: numele, caracterul (rangul bisericesc) și locuința concurentului, anii etății (anul, luna și ziua născerei), studiile pregătitoare afară de cele teologice (anul, locul și categoria acelor); esamen de maturitate, doctorat ș. a., studiile pregătitoare teologice (anul și locul acelor și esamenul de calificățiune); serviciile de până acum pe terenul bisericesc și școlar (timpul, locul și categoria acelor); în fine cunoscința limbilor și alte reflexiuni. Datele din această tabelă sînt de a se întări cu documente, cari să se accludă în original, precum: carte de botez, testimonii școlastice și de maturitate, testimonii teologice și de calificățiune, atestate de servii bisericesti și școlastice, eventualminte toate altfel de recomandări.

Seps-Sân-Georgiu, 2 Iuliu 1884.

Comitetul protopresbiterial al tractului Trei-Scaunelor.

președinte

Spiridon Dimian, Constantin Dimian,

adm. ppresbit.

notar.

Nr. 480.

[895] 1-1

Publicațiune.

Preavenerabilul consistoriu archidieceșan prin sentența sa dto 18 Septembrie a. c. Nr. 3043 B., au deființat căsătoria dintre Ioana Bucur Popa actoră și bărbatul ei Oprea Bărsan, ambii gr. or. din Seliște, aceasta se aduce la cunoscință cu aceea, că neivindu-se inctul în termen de 45 de zile dela prima publicare conform §. 124 din procedura matrimonială, actorei i se va da voie altă căsătorie.

Seliște, 20 Septembrie, 1884.

Oficiul protopresbiterial gr. or. al tractului Seliștei.

Dr. Nicolau Maier,
protopresbiter.

Nr. 481.

[896] 1-1

Publicațiune.

Preavenerabilul consistoriu archidieceșan prin sentența sa ddo 18 Septembrie a. c. Nr. 3044 B. au desființat căsătoria dintre Ana Floruș actoră și bărbatul ei Ioan Banciu inct, ambii gr. or. din Seliște, aceasta se aduce la cunoscință cu aceea, că neivinduse inctul în termen de 45 zile dela prima publicare, conform §. 124 din procedura matrimonială, actorei i se va da voie a pași la altă căsătorie.

Seliște, 20 Septembrie, 1884.

Oficiul protopresbiterial gr. or. al tractului Seliștei.

Dr. Nicolau Maier,
protopresbiter.

Cancelaria advocatului

Dr. Nicolau Olariu

se află din 1-a Octomvre a. c. în strada Honterus Nr. 2 parterre. [888] 2-3

Demn de atențiune!**EPILEPSIE**

CONVULSIUNI (sgârciuri)

ȘI

BOLNAVI DE NERVI.

Află ajutoriu sigur prin metoda mea. Onorariu numai după ce se or vedé rezultatele. Tractament prin epitoale, sute de indiviși vindecați.

Profesor Dr. Albert.

Pentru deosebitele succese din partea societății științifice franceze distins cu medalia cea mare de aur classa I-mă,

[646] 6. Place du Trône, Paris. 48